

EDI - ASN Note

Load-No.: 112920

05.09.2023 - 08:43

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No: 14550700

place of storage:

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.P.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOConsumption:
Dispatch Type:
Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross weight: 22.261 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor

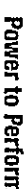
Furch. Ord. Nr.
ConsignmentUC-Material: I015288X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

81125015	000010	2511109090	2.276	PC	S	SCHAFFRAD 5. GANG	Quantità dichiarata: 970	550003915902	KG	2.309	KG
05.09.2023		035305-900		PC	S		Quantità effettiva:			2.077	KG

CC: 230064520
CC: 230064421
CC: 230064384
CC: 3.000
Cast-Number: 268862
UC-Material: G015406X11
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballi: ☒ ☐
Data controllo: 11.e.13
Firma101213216
180319156
180319156Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -ACCETTAZIONE MERCE
Firma

81125018	000010	2511122490	4.240	PC	S	ZAHNRAD 2. GANG	550004563901	KG	7.489	KG
05.09.2023		035541-900		PC	S		nt. wt.: 6.805	KG		

CC: 230065252
CC: 230065244
CC: 230065238
CC: 230065230
CC: 230064601
CC: 230064594
CC: 230064588
CC: 230064582
CC: 8.000
Cast-Number: 269170
UC-Material: G015613X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. C0_21_002676-01
Text: Supplier Index -KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 4240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballi: ☒ ☐
Data controllo: 11.e.13
Firma180319156
180319156
180319156550004563901
nt. wt.: 6.805
KG
7.489
KG***** E N D *****
GR: Quant. Check: Rating Check:



Rohmat.-abm.	48 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Uniformgrad	32,8:1
(Diameter / diamètre)	

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Page 1 of 1

weiß - Exemplar für Absender
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
orange - Exemplar pour commettant
rose - Exemple de l'expéditeur
bleu - Exemple du destinataire
vert - Exemple du transporteur
weiß - Exemplar voor afzender
rosa - Exemplar voor afzender
blau - Exemplar voor geadresseerde
groen - Exemplar voor vervoerder
blanc - Essai pour commettant
rosa - Essai pour commettant
bleu - Essai pour destinataire
vert - Essai pour transporteur
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
rosa - Exemplar for sender
blau - Exemplar for consignee
grün - Exemplar for belorder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Nr.: 112920 Seite 1 von 1 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 Modugno Land/Pays IT		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 58840 Plettenberg Land/Pays DE Datum/Date 05.09.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés						
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
0081124954	2	TBA-500256	ZAHNRAD-2.GANG	87084091	1.868 KG	
0081124955	8	TBA-500256	ZAHNRAD 2.GANG	87084091	7.817 KG	
0081125003	3	TBA-500256	SCHALTRAD 6.GANG	87084091	2.778 KG	
0081125015	3	TBA-500256	SCHALTRAD 5.GANG	87084091	2.309 KG	
0081125018	8	TBA-500256	ZAHNRAD 2.GANG	87084091	7.489 KG	
SUMME	24				22.261 KG	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	14 Rückstellung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	19 zu zahlen vom: À payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
UN		FCA Plettenberg				
21 Ausgefertigt in Etablie à DE-58840 Plettenberg		22 Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstraße 11 58840 Plettenberg Unterzeichnet und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammel Tel. 0939 7141-2451 www.schweitzer-spedition.de Unterzeichnet und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen Reçu et timbre du destinataire 11 SEP 2023 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via de la Gare 26 70026 Modugno (BA) Unterzeichnet und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen		26 Vertragspartner des Frachtführers				
von	bis	km	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LBSC2360 Anhängerkennzeichen CB 5C 628		Nutzlast in kg 11050				
Benutzte Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT				